# NABIL SOFT



### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التربية الوطنية

دورة: 2020



الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: علوم تجريبية، رياضيات، تقني رياضي، تسيير واقتصاد

المدة: 20 سا و30 د

اختبار في مادة: اللغة الفرنسية

# على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين: الموضوع الأول الموضوع الأول

Goucem Madani, née en 1918 à Alger, est la sœur de Fadhila Dziria... Goucem est musicienne... Les membres de l'orchestre féminin de Fadhila ont, pratiquement, toutes milité mais les plus actives furent Goucem et Aouïcha (Fatma-Zohra Achour).

« Je n'ai pas milité avant la révolution, mais mon mari l'a fait. Il a été arrêté au début de la révolution, torturé puis relâché. Il est resté malade et en est mort.

J'ai commencé à militer avec Aouïcha. Un jour, elle m'a dit : « Voilà, si tu veux participer, viens ». [...]

Je transportais des papiers et aussi, parfois, des armes. Aouïcha m'envoyait son frère pour me prévenir et j'allais dormir chez elle. Le lendemain, vers cinq heures du matin, on descendait de la Casbah avec un vieux panier, le voile chiffonné comme si nous étions des femmes de ménage travaillant chez des Français. Nous portions une gaine avec une poche cousue exprès pour mettre des armes.

A la Casbah, nous faisions les transports seules, mais quand c'était loin, on nous emmenait en voiture. [...] Nous ne voyions personne, rien que celui qui nous a amenées, même le son de sa voix je ne le reconnaîtrais pas s'il me parlait.

Nous étions plusieurs à faire ça, il y avait Zohra aux yeux bleus, Farida Saboundji, l'actrice, mes sœurs Hamida et Latifa et d'autres...

J'ai été arrêtée le 11 août 1957. Ils sont venus chez moi à 1 heure du matin et ils m'ont emmenée. Ils m'ont torturée cinq jours, mais je disais toujours : « Je n'ai rien vu, je n'ai rien fait, confrontez-moi avec celui qui m'a donnée ». Ils m'ont relâchée. Mais quelques jours après, ils m'ont reprise. Aouïcha avait été arrêtée et tous les militants avec lesquels je travaillais. Au procès, je n'ai été condamnée qu'à deux ans.

J'ai été trois ou quatre mois à Serkadji, puis j'ai été transférée à Maison-Carrée et à ma libération, ils m'ont mise au camp.

La prison ! Une femme âgée en prison, entre quatre murs et les enfants dehors... Tu t'imagines quelles souffrances ! Il fallait être gaie, on chantait, sinon on mourrait ».

D'après Danièle Djamila Amrane Minne DES FEMMES DANS LA GUERRE D'ALGERIE (ENTRETIENS) Chapitre 4, Ed. Barzakh, 2014

#### **QUESTIONS**

### I. Compréhension de l'écrit : (14 points)

- 1. Dans ce texte, l'auteure :
  - Raconte sa participation à un fait d'histoire.
  - Rapporte le témoignage d'une militante.
  - Commente un fait d'histoire.

(Recopiez la bonne réponse)

# NABIL SOFT

•	~
_	_
_	`

اختبار في مادة: اللغة الفرنسية \ الشعبة: علوم تجريبية، رياضيات، تقنى رياضي، تسيير واقتصاد \ بكالوريا 2020

- 2. Pour qui Goucem et son amie se faisaient-elles passer pour transporter les armes ?
- **3.** Relevez dans le texte quatre (04) termes <u>ou</u> expressions relevant du champ lexical de « **prison** ».
- **4.** A **qui** renvoie chacun des pronoms soulignés dans les expressions suivantes ?
- 5. Répondez par « Vrai » ou « Faux » :
  - a. Aouïcha et Goucem étaient les seules militantes parmi les membres de l'orchestre féminin.
  - **b.** Goucem est issue d'une famille de révolutionnaires.
  - c. Goucem pouvait identifier celui qui la transportait par voiture lors de ses missions lointaines.
  - **d.** Goucem a été relaxée, définitivement, au bout de quatre mois de détention.
- 6. Pour les détenues, le chant représentait :
  - un moyen de résistance.
  - un passe-temps.
  - un métier.

#### (Recopiez la bonne réponse et relevez dans le texte une phrase qui la justifie)

7. Réécrivez l'énoncé ci-dessous en le complétant par les mots suivants, donnés dans le désordre :

#### condamnée / militantisme / souffrance / anonyme / capturée / mission

- « Goucem la musicienne a entamé le ...... aux côtés de Aouïcha. Sa ...... consistait à transporter des armes et des documents. Elle était, parfois, aidée par un compagnon qui devait rester...... Elle a été ..... et torturée avant d'être ..... à deux années de prison. Là-bas, en dépit de la ....., elle devait préserver sa joie de vivre en chantant ».
- **8.** Ce texte fait partie de 88 entretiens que l'auteure a recueillis dans son œuvre. A votre avis, quels intérêts auraient ces témoignages aujourd'hui pour les nouvelles générations ?
  - > Répondez en deux ou trois lignes.

#### II. Production écrite : (06 points)

#### Traitez l'un des deux sujets au choix.

#### Sujet 1:

A l'occasion de la célébration de la journée nationale de l'artiste, votre professeur de français vous charge d'écrire un article pour la revue du lycée afin de montrer le rôle des artistes pendant la guerre de libération. Ce texte vous plaît. Rédigez (en une dizaine de lignes) son compte rendu objectif.

#### Sujet 2:

« La chanson a toujours constitué un apport important dans la lutte des peuples pour leur émancipation ». Rédigez un texte argumentatif (d'une quinzaine de lignes) dans lequel vous expliquez le contenu de cette affirmation. Vous publierez votre texte dans un forum de discussion entre lycéens autour de l'histoire de la musique engagée

انتهى الموضوع الأول

اختبار في مادة: اللغة الفرنسية \ الشعبة: علوم تجريبية، رياضيات، تقنى رياضى، تسيير واقتصاد \ بكالوريا 2020

### الموضوع الثاني

#### L'enfance à l'ère du numérique – Une vie en ligne

[...] Parents, éducateurs, responsables politiques et chefs d'entreprises se posent une multitude de questions sur les effets de la connectivité et de l'interactivité<sup>1</sup>: le numérique menace-t-il le bien-être des enfants? Ces derniers passent-ils trop de temps en ligne? Quels sont les plus à risque? Que peuvent faire les parents et les personnes s'occupant d'enfants pour laisser aux enfants l'espace nécessaire pour découvrir et s'épanouir librement tout en assurant une surveillance suffisante?

Le fait de savoir si et dans quelle mesure le numérique est bénéfique pour les enfants est étroitement lié au départ qu'ils ont pris dans la vie. Ainsi, ceux qui possèdent des liens sociaux et familiaux solides sont susceptibles d'utiliser Internet pour renforcer ces liens, ce qui contribuera à améliorer leur bien-être, tandis que les enfants souffrant de solitude, de stress, de dépression ou de problèmes familiaux, par exemple, pourront penser qu'Internet aggrave certaines de leurs difficultés. À l'inverse, des enfants qui rencontrent des problèmes dans leur vie sociale réelle peuvent parfois nouer des amitiés et trouver en ligne le soutien qu'ils ne trouvent pas ailleurs.

Les questions concernant le temps que les enfants connectés passent devant un écran, bien qu'elles fassent encore l'objet de discussions, sont de plus en plus dépassées. Cela s'explique par le fait qu'il n'existe aucun consensus<sup>2</sup> concernant la durée au-delà de laquelle le temps consacré au numérique passe de modéré à excessif. [...]

Alors que ces questions continuent d'être débattues et étudiées, quelques vérités fondamentales semblent émerger. Plutôt que de limiter l'utilisation des médias numériques par les enfants, la voie la plus prometteuse pour leur permettre de profiter au maximum du numérique en prenant un minimum de risques consiste en une modération plus attentive de la part des parents et des éducateurs. Il convient d'accorder davantage d'attention aux contenus et aux activités qui constituent l'expérience en ligne des enfants plutôt qu'au temps qu'ils passent devant un écran.

D'après le rapport (chap. 4) portant sur la situation des enfants dans le monde, (publié en 2017) www.unicef.org

- 1. Interactivité: échange et dialogue via Internet.
- 2. Consensus: accord.

#### **QUESTIONS**

#### I. Compréhension de l'écrit : (14 points)

- 1. A quel mot du 2ème paragraphe renvoient les deux expressions du titre (l'ère du numérique une vie en ligne)?
- **2.** D'après le rapport, le débat sur le temps d'utilisation du numérique par les enfants n'est toujours pas tranché.
  - > Relevez du texte une expression qui le montre.
- **3.** Soit les propositions :

Internet leur donne un sentiment de satisfaction / Internet leur apporte un soutien moral / Internet complique leur situation.

- > Classez-les selon qu'elles s'associent aux :
- Enfants équilibrés : .....
- Enfants souffrant de problèmes sociaux : .....

# NABIL SOFT

 $\langle \langle$ 

اختبار في مادة: اللغة الفرنسية \ الشعبة: علوم تجريبية، رياضيات، تقني رياضي، تسيير واقتصاد \ بكالوريا 2020

- 4. D'après le texte, les risques du numérique seraient beaucoup plus liés :
  - au temps que l'enfant passe devant un écran.
  - aux contenus auxquels l'enfant a accès.

(Recopiez la bonne réponse).

- 5. À « qui » ou à « quoi » renvoient les termes soulignés dans les passages suivants ?
  - « ... bien qu'<u>elles</u> fassent l'objet ...». (3<sup>ème</sup> §) — « Elles » renvoie à : ...........
  - « ... pour <u>leur</u> permettre de ... ». (4<sup>ème</sup> §) - « Leur » renvoie à : .....
- **6.** Réécrivez l'énoncé ci-dessous en le complétant par les mots suivants, donnés dans le désordre :

#### vigilance / inquiétudes / numérique / influences

- 7. Le rapport publié par l'UNICEF recommande aux parents d'adopter deux attitudes pour une utilisation du numérique par les enfants sans dangers majeurs.
  - > Relevez du texte les deux expressions qui renvoient aux deux attitudes à adopter.
- **8.** Beaucoup d'internautes utilisent de faux profils pour se connecter sur les réseaux sociaux. Etes-vous d'accord ?
  - > Répondez en trois lignes en justifiant votre réponse.

#### II. <u>Production écrite</u> : (06 points)

Traitez l'un des deux sujets au choix.

#### Sujet 1:

Votre lycée organise une exposition portant sur les risques liés à l'utilisation d'Internet. Vous estimez que ce texte peut vous aider à contribuer à cette manifestation. Rédigez son compte rendu objectif (d'une dizaine de lignes) que vous afficherez lors de cet événement.

#### **Sujet 2**:

À l'occasion de la journée mondiale des réseaux sociaux, l'association dont vous êtes membre organise une journée porte ouverte sur l'« *e-solidarité* ». Rédigez un texte argumentatif (d'une quinzaine de lignes) afin de convaincre les internautes du rôle de Facebook pour promouvoir la valeur du partage. Votre production sera publiée sur la page Facebook de cette association.

انتهى الموضوع الثاني